

# Weltweiter Schlüssel zur deutschen Sprache

„PASSWORT DEUTSCH“

**Rechtzeitig zum Auftakt des „Europäischen Jahres der Sprachen“ legt Klett International – Edition Deutsch sein neues Lehrwerk „Passwort Deutsch“ als umfassendes Medienpaket vor. Es wurde speziell für Lehrende und Lernende in aller Welt entwickelt, die Deutsch als Fremdsprache (DaF) auf möglichst einfache Art und Weise lernen wollen, gerade auch in Deutschland.**

In der Bundesrepublik leben etwa sieben Millionen Ausländer. Für sie ist Deutsch neben ihrer Muttersprache als Verkehrs- und Amtssprache die wichtigste Sprache. Ihre Kinder lernen

Deutsch in der Schule, Jugendliche und Erwachsene wenden sich an die Volkshochschulen (VHS), die jährlich rund 240.000 Kursteilnehmer verzeichnen. Eine bunt gemischte Lernerschar mit den unterschiedlichsten Lernvoraussetzungen findet sich hier zusammen. Die Anforderungen an den Unterricht in der VHS sind an Heterogenität nicht zu überbieten. Die Kursleiter müssen einen unverhältnismäßig hohen Aufwand für die Unterrichtsvorbereitung betreiben.

## Ganz einfach bei null anfangen

Zur Abhilfe hat Klett Edition Deutsch das neue Lehrwerk „Passwort Deutsch“ geschaffen. Es versucht, methodisch auf diese Situation einzugehen, und lässt Lerner im In- und Ausland ganz einfach bei null anfangen.

Anspruchsvoller geht es national und international an den Universitäten, Studienkollegs und Goethe-Instituten zu. Mit dem DaF-Lehrwerk „Stufen International“ ist Klett bereits im In- und Ausland etabliert und vermittelt das Deutsche eher akademisch ausgerichtet als Kultursprache. „Stufen International“ bietet ein breites Spektrum von Inhalten, ausgehend von Szenarien des All-



Ernst Klett Verlag

Jürgen Keicher, Programmliter für DaF bei Klett Edition Deutsch, stellt fest, dass „das Interesse am Kulturraum Deutschland weltweit glücklicherweise noch immer sehr groß ist. Wir hoffen sehr, dass das Deutschlandbild durch fremdenfeindliche Übergriffe nicht weiter beschädigt wird“.

### Frage

Weshalb wird Deutsch gelernt?

- Als Zweitsprache für das Leben in Deutschland
- Im Ausland aus wirtschaftlichen oder beruflichen Motiven
- Private bzw. familiäre Gründe; deutsche Vorfahren
- Kulturelle Interessen

## Info-Tipps

- Deutsch als Muttersprache sprechen ca. 100 Millionen Menschen, davon etwa 80 Millionen Bundesbürger
- In Deutschland lernen pro Jahr 330.000 Menschen DaF, davon:
  - ♦ 240.000 an Volkshochschulen
  - ♦ 20.000 in Goethe-Instituten
  - ♦ 30.000 an Universitäten
  - ♦ 40.000 an privaten Sprachschulen

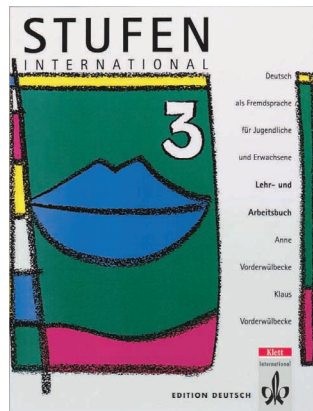
tagslebens bis hin zu Themen aus den Bereichen Psychologie oder neue Medien. Es ist ein Lehrwerk für Jugendliche und Erwachsene, das in drei Bänden zum „Zertifikat Deutsch“ führt.

## Ein neues Lehrwerk für die ganze Welt

„Passwort Deutsch“ geht praxisbezogen von der Fragestellung aus, was für normale Leute im deutschen Alltagsleben wirklich wichtig und interessant ist. Und außerdem erfährt man, was eine typische Hamburger Aalsuppe ausmacht.

Das Lehrwerk enthält neben Kurs- und Übungsbuch motivierende Bestandteile wie Hörmaterialien und Wörterheft. Ergänzt werden diese Produkte durch ein zeitgemäßes Online-Kursangebot, das unter [www.passwort-deutsch.de](http://www.passwort-deutsch.de) abgerufen werden kann. Der Kurs ist ein-

gängig, reich bebildert und auf ein Minimum an Erklärungen reduziert. Lehrer müssen keine Germanisten sein, um Deutsch als Fremdsprache mit „Passwort Deutsch“ unterrichten zu können.



## No sex, no drugs, no crime, no politics

„Passwort Deutsch“ ist ein Werk für die ganze Welt, made in Germany von einem international erfahrenen, jungen Autorenteam, das sich bemüht, ein offenes und neutrales Deutschlandbild zu vermitteln.

Die Klett-Lehrwerke „Passwort Deutsch“ und „Stufen International“ vermitteln im In- und Ausland die deutsche Sprache.

Themen wie sex, drugs, crime und politics sind allerdings tabu. Auch die Klischees der 50er- und 60er-Jahre, wie Oktoberfest und Sauerkraut oder das allzu kritische und komplexbeladene Deutschlandbild der 70er-Jahre-Lehrwerke, befinden sich längst in der Mottenkiste der DaF-Kultur.

## Ansprechpartner

### Jürgen Keicher

Klett International-Edition Deutsch  
Programmleiter Deutsch  
als Fremdsprache  
Hasenbergstraße 31  
70178 Stuttgart  
Telefon: 07 11-6 66 40-17  
Fax: 07 11-61 72 01  
Mail: [j.keicher@klett-mail.de](mailto:j.keicher@klett-mail.de)  
[www.klett-international.de](http://www.klett-international.de)  
[www.edition-deutsch.de](http://www.edition-deutsch.de)

Das Hauptanliegen des neuen Klett-Lehrwerks ist eine unverkrampfte Vermittlung der Sprache mit der Absicht, den Lernern geeignetes Rüstzeug zu vermitteln, das sie in die Lage versetzt, sich selbst zu informieren und sich ein eigenes Bild vom modernen Deutschland zu machen.

Jürgen Keicher/mp